

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikary / Associate Pastor

ks. Rafał Golina, C.R.

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

siostryhamilton@gmail.com

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Mrs. Monika Skiba

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass

with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 18:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally, Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **289-698-2316**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **289-698-2316**.

If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek – Piątek / Tuesday - Friday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 8:30 – 8:50 oraz/and 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafialnej.

Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.

The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu. Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

One of our priests or Sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wzięć formularz z tyłu kościoła. Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafialna@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafialna@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 1. maja**

18:30 †† Józef Porębski, Józef i Aniela Łoboda [M.Porębski]

Wtorek, 2. maja

7:30 O wybór szkoły zgodnie z wolą Bożą dla Mateusza i Joanny [ciocia]

18:30 †† Bogumiła Ładniak oraz Aleksandra i Stanisław Papierz [Danusia]

Środa, 3. maja *św. apostołów: Filipa i Jakuba*

7:30 O zdrowie i Boże bł. dla Krystyny w dniu urodzin

18:30

† Henryk Wysocki [żona i dzieci]

† Maria Zdybał [T. Andrzejewska]

† Bogdan Tomaszewski [żona i dzieci]

†† Stefania i Józef Bury [rodz. Rostek]

†† Janina i Kazimierz Oleksak [córka]

†† Józef Głowacz oraz Józef i Maciej Kałużny [rodz. Babiś]

†† Leokadia Wołoch i Janina Heinrich [C.A. Wołoch]

†† Władysława Dycha i Danuta Szelestowska [B. Dycha]

†† Anna, Marian, Alicja i Jan Lackowscy [E.R. Wepa]

†† Katarzyna i Andrzej Ciurysek oraz zmarli z rodziny [K. Kowalska]

†† Salomea, Feliks i Stanisława Kulpa [rodz. Wiech]

†† rodzice z obojga stron [córka i syn]

O opiekę Matki Bożej nad dziećmi, wnukami i nad całą

rodziną [S. Durlak]

O zdrowie i Boże bł. dla syna i córki [rodzice]

O szczęśliwą podróż dla Izabeli, Haliny i Krzysztofa

O zdrowie i Boże bł. dla babci Krysi w dniu urodzin

O triumf Niepokalanego Serca Maryi

Dziękczynno-błagalna dla rodziny Kupiec

Czwartek, 4. maja

7:30 † Danuta Godzisz [S. Godzisz]

18:30 †† rodzice z obojga stron, mąż, zięć, brat i siostra [J. Bielak]

Piątek, 5. maja *Pierwszy Piątek*

7:30 † Bogusław Jędrzejewicz [żona i syn]

18:30

† Lidia Międzybrodzki [syn Robert z rodziną]

† Kathlen M. Chalman [A. Fraczkak]

† Jessica Pokora [Alicja]

†† Tadeusz Kupiec i Robert Knych [córka/kuzynka]

†† Apolonia, Szczepan, Michał, Cecylia, Zofia i Feliks

Brzuchacz [rodzina Babiś]

†† Anna, Piotr, Monika i Władysław Snosek [Grażyna]

†† Jan, Władysława i Bronisław Wójcik [B. Wójcik]

†† Antoni, Józefa, Jan, Wiesław, Czesław i Henryka Śledź [Z. Kupis]

†† rodzice z obojga stron: Pierożak i Sydor [Z.Sydor]

†† dusze w czyśćcu cierpiące

O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków [M. Krupicz]

Dziękczynno-błagalna dla rodzin: Śmiarowski, King,

Vernarski i Derus

O dar przebaczenia i pojednania dla Piotra

O łaskę potomstwa dla Basi i Karola

O Boże bł. dla syna

Sobota, 6. maja *Pierwsza Sobota*

9:00 †† z rodz. Jachna, Burzawa i Krzyszcak [J.H. Jachna]

Liturgia Niedzieli: Piąta Niedziela Wielkanocna

17:00 †† z rodz. Wołoch, Heinrich i Olcha [C.A. Wołoch]

Niedziela, 7. Maja

8:00 †† Zbigniew Rudziak i Józef Porębski [R.A. Rudziak]

9:30 *Missa Pro Populo*

11:00 †† członkowie Towarzystwa Bratniej Pomocy

„Kostki” i zmarli z ich rodzin

12:45 O Boże bł. dla dzieci przeżywających Rocznice

I Komunii Świętej

Lektorzy/Lectors**Niedziela 7. maja / Sunday, May 7**

17:00 J. Grzegorzczak / B. Labak

8:00 J. Kopański / R. Ziemia

9:30 K. Elzbieciak / G. Armacinski

11:00 E. Węglarz / F. Kąsek

12:45 S. Gut / Sr. Dominika

Słowo na Niedziele...

Dobry pasterz prowadzi owce przez właściwą bramę – jest nią Jezus, Zbawiciel. Przez tę bramę przeszedł św. Paweł pod Damazkiem. On poznał Chrystusa i Jego miłość. Dlatego mógł z przekonaniem powiedzieć: „Umiłował mnie i samego siebie wydał za mnie” (Ga 2, 20). Przyjęcie tej prawdy całym umysłem, wolą i sercem może rozpałcić miłość również w nas. Miłość, która niczego się nie boi, jest gotowa pobudzać innych do poznania i naśladowania Chrystusa. Tylko od nas zależy, czy chcemy być pasterzami. Nie obawiamy się trudu ponoszonego dla zbawienia bliźnich. Nie zostawiamy ukrytych skarbów łaski, prawdy Ewangelii, sakramentów zbawienia tylko dla siebie.

TACA / COLLECTION: April 23. kwietnia 2023

General Offerings: \$5512 Reno Fund: \$100

Pope's Pastoral Works \$5 Youth \$5

Easter: \$10

Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!

Nasza parafialna Msza dla małżeństw obchodzących **okrągły Jubileusz Małżeństwa** odbędzie się 18. czerwca o godz. 12:45 w naszym kościele. Tegoroczni Jubilaci mogą zgłaszać chęć uczestnictwa w niej poprzez email lub telefonicznie. Zapraszamy!

The **parish Wedding Anniversary Mass** will still take place this year on June 18th at 12:45pm at our church. Couples celebrating their major anniversaries can register for this Mass by providing the parish office with their full names and anniversary dates (by phone or e-mail).

Zawiadamy, że **Kancelaria Parafialna będzie zamknięta** w czwartek i piątek **4-5. maja 2023.**

The Parish Office will be closed on Thursday and Friday **May 4th & 5th, 2023.**

Zapraszamy na **katechezę dla dorosłych** w pierwszy piątek maja – po wieczornej Mszy św. O *św. Faustynie, Apostołe Bożego Miłosierdzia* opowie nam ks. Piotr Jurzyk.

Serdecznie witamy w naszej wspólnocie parafialnej S. Ewę Kaczmarek, Przełożoną Generalną Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej. W dniach 7-10 maja S. Ewa będzie wizytować placówkę naszych sióstr w Hamilton. Życzymy światła Ducha Św. i Bożego błogosławieństwa na czas wizytacji oraz udanego pobytu wśród nas.

Arcybractwo Niewiast Różańcowych zaprasza swoje członkinie na śniadanie w niedzielę, 14. maja po Mszy o godz. 8:00.

Nabożeństwa Majowe

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwa Majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny w każdy wieczór - w dni powszednie (od poniedziałku do piątku), o g. 18.00. Bezpośrednio po nabożeństwie, czyli o 18.30 rozpocznie się Msza Święta. *Salve Regina!*

Rocznica I Komunii Świętej.

Zapraszamy wszystkie dzieci, które w ubiegłym roku przystąpiły w naszej parafii do I Komunii św., na Rocznice tego ważnego dla ich wiary wydarzenia. Uroczystość odbędzie się w niedzielę – 7 maja, podczas Mszy rodzinnej (g. 12.45). Dzień wcześniej – 6 maja, o g. 10.00 będzie możliwość spowiedzi, a po niej spotkanie organizacyjne.

W przyszły weekend 6-7. maja, po raz kolejny, naszą parafię odwiedzi męski kwartet wokalny „Akord” z Ukrainy. Będziemy mogli posłuchać utworów w ich wykonaniu po każdej Mszy św. oraz nabyć płyty CD z ich repertuarem.

Podajemy terminy spotkań grupy biblijnej, do zakończenia bieżącego roku duszpasterskiego: 13 maja, 10 czerwca i 24 czerwca. Serdecznie zapraszamy do czytania i rozważania Słowa Bożego, a potem dzielenia się nim we wspólnocie.

LEKTORZY / LECTORS

Bardzo prosimy wszystkich obecnych lektorów o podanie pani sekretarce czasu swoich dłuższych nieobecności podczas wakacji: stankostka@cogeco.ca. Ułatwi to ułożenie grafiku na **lipiec – wrzesień 2023**. Dziękujemy.

We will soon be creating the **July-September 2023 Schedule** for Lectors. We ask that all those involved in these ministries contact the Parish Office with any extended vacation times – please email stankostka@cogeco.ca. Thank you.

TORONTO MARCH FOR LIFE

Join us on **May 12, 2023** to be a voice for the voiceless in Canada's largest city! The GTA is home to nearly 7 million people and is also place of death for thousands upon thousands of pre-born children every year. This is an opportunity to join with hundreds of other pro-lifers to stand up for the rights of our youngest friends in the womb. *For more information or to register your bus go to torontomarchforlife.ca.*

St. Ann's Hamilton invites all **young adults (18-39) and married couples** to a Julian Spring Ball on Friday, May 26th at 7pm! Cost is \$20/person. This ball will take place at St. Stanislaus Parish Hall (8 St. Ann St. Hamilton). This will be a night of dancing (no experience necessary!), socializing, and fun! For more details and to sign up please visit stannhamilton.church. Must register by May 19th!

Liturgical Publications will be setting up the advertisements for our church bulletins. The advertising will begin in July 2022 and supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publications at 1-800-268-2637.

Ogłoszenia Polonijne...

KPK Hamilton serdecznie zaprasza Polonię na obchody 232. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Msza Święta o godz. 11:00 zakończona zostanie krótką uroczystością i złożeniem wieńców pod pomnikiem. Akademia i obiad odbędą się w Związkowcu o godz. 14:00.

Kongres Polonii Kanadyjskiej zaprasza całą Polonię na wspólną **Paradę** z okazji 232. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, w **Toronto** przy Ratuszu, w niedzielę **7 maja o godz. 13:00**.

Po Paradzie - przed City Hall koncert zespołu KOMPOT oraz stoiska z polskim jedzeniem. Udział w paradzie jest doskonałą okazją propagowania polskości: naszej rodzimej historii, kultury i tradycji. Serdecznie zapraszamy!


Zarząd Główny KPK zaprasza Polonię na **Gałę** z okazji **90-lecia Kongresu Polonii Kanadyjskiej**, w sobotę, **6 maja o godz. 17**, w Millennium Gardens Banquet Centre w **Brampton**, Ontario.

W programie zawarta jest część oficjalna, wykwintna kolacja, występy zespołów: Radość-Joy oraz Wisła, zabawa z zespołem Impuls.

Polonijny Chór „Symfonia” serdecznie zaprasza wszystkie osoby, które kochają śpiew i pragną dołączyć do chóru, kultywując w ten sposób pamięć o polskiej pieśni i zarazem rozwijając swój talent muzyczny. Próby odbywają się we wtorki o g. 19 w sali Domu Polskiego. Więcej informacji można uzyskać u p. Grażyny Karpiuk, pod nr tel. 289-253-7028

"YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 19th to May 22nd, 2023. This years retreat "The Journey of Self Knowledge and Self Acceptance: a Catholic Introduction" will focus on understanding who you are, untangling the expectations you have internalized from the world, parents and friends, and understanding how certain experiences have shaped, but do not define the person you are" For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com"

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezplanowa wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
 905-527-2881
MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karllikpastry.ca

435 Main Street East 


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Bogdan S. 289.880.5215
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates • stairs
 • railings • fences • accessories
 5004 Timberlea Blvd., Unit 8
 Mississauga



Salon w Stoney Creek
416-786-4684

FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated


Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca


Agata (Aggi) Kozłowska BKin., M.OMSc.
 Osteopathic & Metabolic Therapist

 • Osteopathy (covered by all major benefit plans)
 • Pain Management: back, neck, hips, shoulders,
 injuries chronic/acute
 • UNLOCK Metabolism: Hormone balancing WEIGHT LOSS
 programs
 agatahealth.com • 647.444.7333
 Located in Burlington. Call today for FREE 15 minute CONSULTATION



Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i
 szczęście **naturalnie**

 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Health St, Hamilton, ON
 Tel: 905.388.5166
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com

European
MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
 905-339-0409 1-800-539-8224
 1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 40 LAT DOŚWIADCZENIA


BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY LIFE TELLS A STORY.
 CELEBRATE YOURS.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
 519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

Youngs Insurance

 INSURANCE

TADEUSZ BARAN
 905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington


ACUMEN
 INSURANCE GROUP Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


 unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net 905-537-7284


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers

 905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com


L. G Wallace
 Funeral Home
 by Arbor Memorial


WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
 905-544-1147 151 Ottawa Street North

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE

 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637


Aleksandra Godziszka
 Director, First Class Accounting & Tax
 905-334-5390
 www.firstclassaccounting.ca

SALES REPRESENTATIVE WANTED
 Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has
 an opening for a **full time Sales Representative**.
 Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses
 If you have a drive to succeed and are self-motivated,
 email your resume to salesrep@parishbulletins.com

ELECTRICAL SERVICES
 Residential • Commercial • Industrial
 24/7 SERVICE **MAREK 647-949-3677** LICENCED


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com